

Specificații tehnice (F4.1)

Numărul procedurii de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1579527528626 din 20.01.2020
Denumirea procedurii de achiziție: Cererea ofertelor de prețuri

Denumirea bunurilor/serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producele	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
2	3	4	5	6	7	8
<b>Lotul 1/ servicii de traducere în/din limbile</b>						
Engleză				engleza - română, română - engleza (800 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	engleza - română, română - engleza (800 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	
Franceza				franceza –română, română - franceză (400 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	franceza –română, română - franceză (400 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	
Germana				germana –româna, română - germană (500 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	germana –româna, română - germană (500 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	
Italiana				italiană-română, româna-italiana (300 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	italiană-română, româna-italiana (300 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	
Spaniola				spaniola-româna, româna-spaniola (400 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	spaniola-româna, româna-spaniola (400 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	
Portugheză				portugheza-româna, româna-portugheza (300 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	portugheza-româna, româna-portugheza (300 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Turca				turca-româna, româna-turca (300 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	turca-româna, româna-turca (300 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Rusa				rusa –româna, româna-rusa (400 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	rusa –româna, româna-rusa (400 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Ceha				cehă –româna, româna-cehă (150 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	cehă –româna, româna-cehă (150 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Araba				araba –româna, româna-araba (100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)		

Ivrit (Ebraică)				ebraică –româna,româna-ebraică (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	ebraică –româna,româna-ebraică (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Japoneza				japoneza –româna, română –japoneza (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	japoneza –româna, română –japoneza (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Chineza				chineza –româna, română - chineza (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	chineza –româna, română - chineza (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Coreeana				coreeana –româna, română - coreeana (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	coreeana –româna, română - coreeana (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Greaca				greaca –româna, româna-greaca (100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	greaca –româna, româna-greaca (100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Finlandeza				finlandeza –româna, română –finlandeza (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	finlandeza –româna, română –finlandeza (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Ucraineană				ucraineană –româna, română - ucraineană (200 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	ucraineană –româna, română - ucraineană (200 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Vietnameza				vietnameza –româna, română - vietnameza (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	vietnameza –româna, română - vietnameza (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Uzbeca				uzbecă –româna, româna-uzbecă (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	uzbecă –româna, româna-uzbecă (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Armeana				armeană –româna,română - armeană (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	armeană –româna,română - armeană (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Azeră				azeră –româna, română - azeră (100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	azeră –româna, română - azeră (100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Georgiana				georgiană –româna, română –georgiană (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	georgiană –româna, română –georgiană (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Slovaca				slovacă –româna, română –slovacă (200 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	slovacă –româna, română –slovacă (200 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Bulgara				bulgară –româna, română –bulgară (100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	bulgară –româna, română –bulgară (100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Poloneza				poloneză –româna, română - poloneză (200 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	poloneză –româna, română - poloneză (200 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Maghiara				maghiara –româna, română - maghiara (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	maghiara –româna, română - maghiara (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Neerlandeză				neerlandeză–româna, româna-neerlandeză (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	neerlandeză–româna, româna-neerlandeză (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Malaeză/indoneziană				malaeză –româna, româna-malaeză (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	malaeză –româna, româna-malaeză (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
thailandeză				thailandeză –româna, româna - thailandeză (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	thailandeză –româna, româna - thailandeză (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
hindi				hindi –româna, româna-hindi (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	hindi –româna, româna-hindi (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Norsk (daneză-norvegiană)				norsk –româna, româna - norsk (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	norsk –româna, româna - norsk (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	
Suedeza				suedeză –româna, româna-suedeză (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	suedeză –româna, româna-suedeză (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)	

Letona				letonă –româna, româna-suedeză (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare	letonă –româna, româna-suedeză (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare	
<b>Lot 2</b> <b>Servicii de interpretariat</b>						
Interpretariat Engleza				Engleza –Româna, Româna Engleza	Engleza –Româna, Româna Engleza	
Interpretariat Franceza				Franceza –Româna- Franceza Româna	Franceza –Româna- Franceza Româna	
Interpretariat Germana				Germana –Româna- Germana Româna	Germana –Româna- Germana Româna	
Interpretariat Italiana				Italiana-Româna Româna-Italiana	Italiana-Româna Româna-Italiana	
Interpretariat Spaniola				Spaniola- Româna-Spaniola Româna	Spaniola- Româna-Spaniola Româna	
Interpretariat Portugheza				Portugheza- Româna-Portugheza Româna	Portugheza- Româna-Portugheza Româna	
Interpretariat Turca				Turca-Româna Româna-Turca	Turca-Româna Româna-Turca	
Interpretariat Rusa				Rusa –Româna Româna-Rusa	Rusa –Româna Româna-Rusa	
Interpretariat Ceha				Cehă –Româna Româna-Cehă	Cehă –Româna Româna-Cehă	
Interpretariat Araba				Araba –Româna Româna-Araba	Araba –Româna Româna-Araba	
Interpretariat ivrit (Ebraică)				ivrit –Româna Româna-Ivrit	Ivrit –Româna Româna-Ivrit	
Interpretariat Japoneza				Japoneza —Româna –Japoneza Româna	Japoneza —Româna –Japoneza Româna	
Interpretariat Chineza				Chineza –Româna –Chineza Româna	Chineza –Româna –Chineza Româna	
Interpretariat Coreeana				Coreiana –Româna –Coreiana Româna	Coreiana –Româna –Coreiana Româna	
Interpretariat Greaca				Greaca —Româna Româna-Greaca	Greaca —Româna Româna-Greaca	
Interpretariat Finlandeza				Finlandeza –Româna –Finlandeza Româna	Finlandeza –Româna –Finlandeza Româna	
Interpretariat Ucraineana				Ucraineană –Româna –Ucraineană Româna	Ucraineană –Româna –Ucraineană Româna	
Interpretariat Vietnameza				Vietnameza –Româna –Vietnameza Româna	Vietnameza –Româna –Vietnameza Româna	
Interpretariat Uzbeca				Uzbecă –Româna Româna-Uzbecă	Uzbecă –Româna Româna-Uzbecă	
Interpretariat Armeana				Armeană –Româna –Armeană Româna	Armeană –Româna –Armeană Româna	

Interpretariat Azera				Azeră –Româna –Româna Azera	Azeră –Româna –Româna Azera	
Interpretariat Georgiana				Georgiană —Româna – Româna Georgiana	Georgiană —Româna – Româna Georgiana	
Interpretariat Slovaca				Slovacă –Româna – Româna Slovacă	Slovacă –Româna – Româna Slovacă	
Interpretariat Bulgara				Bulgară –Româna – Româna Bulgară	Bulgară –Româna – Româna Bulgară	
Interpretariat Poloneză				Poloneză –Româna – Româna Poloneză	Poloneză –Româna – Româna Poloneză	
Interpretariat Maghiară				Maghiara –Româna – Româna Magheara	Maghiara –Româna – Româna Magheara	
Interpretariat Neerlandeză				Neerlandeză, -Româna –Neerlandeză-Româna	Neerlandeză, -Româna –Neerlandeză-Româna	
Interpretariat Malaeză/indoneziană				Malaeză-Româna –, Româna –Malaeză	Malaeză-Româna –, Româna –Malaeză	
Interpretariat thailandeză				thailandeză-Româna – Româna thailandeză	thailandeză-Româna – Româna thailandeză	
Interpretariat hindi				Hindi, -Româna – Româna Hindi, –	Hindi, -Româna – Româna Hindi, –	
Interpretariat Norsk (daneză-norvegiană)				Norsk, -Româna – Româna Norsk –	Norsk, -Româna – Româna Norsk –	
Interpretariat Suedeza				Suedeza, -Româna – Româna Suedeza–	Suedeza, -Româna – Româna Suedeza–	

Semnat electronic

Nume: **Foltea Inesa**

În calitate de: **Administrator**

Ofertantul: **SRL ”Intralex C&C”**

Adresa: **mun. Chişinău, str. Acad. Ilie Ūntilă, 19**

Data: **“30” ianuarie 2020**

## Specificații de preț (F4.2)

Numărul procedurii de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1579527528626  
din 20.01.2020

Denumirea procedurii de achiziție: Cererea ofertelor de prețuri

Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de Livrare/prestare	Clasificație bugetară (IBAN)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lotul 1	<b>Servicii de traducere în/din limbile</b>								
1.1	Engleză	Bucată	800	70,00	84,00	56000,00	67200,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.2	Franceza	Bucată	400	59,00	70,80	23600,00	28320,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.3	Germana	Bucată	500	70,00	84,00	35000,00	42000,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.4	Italiana	Bucată	300	70,00	84,00	21000,00	25200,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.5	Spaniola	Bucată	400	50,00	60,00	20000,00	24000,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.6	Portugheză	Bucată	300	70,00	84,00	21000,00	25200,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.7	Turca	Bucată	300	140,00	168,00	42000,00	50400,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.8	Rusa	Bucată	400	70,00	84,00	28000,00	33600,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.9	Ceha	Bucată	150	50,00	60,00	7500,00	9000,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC

1.10	Araba	Bucată	100	150,00	180,00	15000,00	18000,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.11	Ivrit (Ebraică)	Bucată	80	70,00	84,00	5600,00	6720,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.12	Japoneza	Bucată	80	10,00	12,00	800,00	960,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.13	Chineza	Bucată	80	10,00	12,00	800,00	960,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.14	Coreeana	Bucată	80	10,00	12,00	800,00	960,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.15	Greaca	Bucată	100	50,00	60,00	5000,00	6000,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.16	Finlandeza	Bucată	80	10,00	12,00	800,00	960,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.17	Ucraineană	Bucată	200	70,00	84,00	14000,00	16800,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.18	Vietnameza	Bucată	80	10,00	12,00	800,00	960,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.19	Uzbeca	Bucată	80	10,00	12,00	800,00	960,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.20	Armeana	Bucată	80	10,00	12,00	800,00	960,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.21	Azeră	Bucată	100	10,00	12,00	1000,00	1200,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.22	Georgiana	Bucată	50	10,00	12,00	500,00	600,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.23	Slovaca	Bucată	200	10,00	12,00	2000,00	2400,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.24	Bulgara	Bucată	100	70,00	84,00	7000,00	8400,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.25	Poloneza	Bucată	200	70,00	84,00	14000,00	16800,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.26	Maghiara	Bucată	80	10,00	12,00	800,00	960,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.27	Neerlandeză	Bucată	80	10,00	12,00	800,00	960,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.28	Malaeză/indoneziană	Bucată	80	10,00	12,00	800,00	960,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC

1.29	thailandeză	Bucată	80	10,00	12,00	800,00	960,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.30	hindi	Bucată	80	10,00	12,00	800,00	960,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.31	Norsk (daneză- norvegiană)	Bucată	80	10,00	12,00	800,00	960,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.32	Suedeza	Bucată	80	10,00	12,00	800,00	960,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
1.33	Letona	Bucată	80	10,00	12,00	800,00	960,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
<b>Total Lot 1:</b> 330 200,00 lei fără TVA și 396 240,00 lei inclusiv TVA.									
Lot 2	<b>Servicii de interpretariat</b>								
2.1	Interpretariat Engleza	Ore	50	300,00	360,00	15000,00	18000,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.2	Interpretariat Franceza	Ore	50	200,00	240,00	10000,00	12000,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.3	Interpretariat Germana	Ore	40	250,00	300,00	10000,00	12000,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.4	Interpretariat Italiana	Ore	50	200,00	240,00	10000,00	12000,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.5	Interpretariat Spaniola	Ore	50	200,00	240,00	10000,00	12000,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.6	Interpretariat Portugheza	Ore	30	200,00	240,00	6000,00	7200,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.7	Interpretariat Turca	Ore	100	500,00	600,00	50000,00	60000,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.8	Interpretariat Rusa	Ore	100	350,00	420,00	35000,00	42000,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.9	Interpretariat Ceha	Ore	30	150,00	180,00	4500,00	5400,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.10	Interpretariat Araba	Ore	30	600,00	720,00	18000,00	21600,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.11	Interpretariat ivrit (Ebraică)	Ore	30	300,00	360,00	9000,00	10800,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.12	Interpretariat Japoneza	Ore	10	20,00	24,00	200,00	240,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.13	Interpretariat Chineza	Ore	10	20,00	24,00	200,00	240,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC

2.14	Interpretariat Coreeana	Ore	10	20,00	24,00	200,00	240,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.15	Interpretariat Greaca	Ore	40	100,00	120,00	4000,00	4800,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.16	Interpretariat Finlandeza	Ore	10	20,00	24,00	200,00	240,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.17	Interpretariat Ucraineana	Ore	60	200,00	240,00	12000,00	14400,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.18	Interpretariat Vietnameza	Ore	10	20,00	24,00	200,00	240,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.19	Interpretariat Uzbeca	Ore	10	20,00	24,00	200,00	240,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.20	Interpretariat Armeana	Ore	10	20,00	24,00	200,00	240,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.21	Interpretariat Azera	Ore	10	20,00	24,00	200,00	240,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.22	Interpretariat Georgiana	Ore	10	20,00	24,00	200,00	240,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.23	Interpretariat Slovaca	Ore	10	20,00	24,00	200,00	240,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.24	Interpretariat Bulgara	Ore	20	100,00	120,00	2000,00	2400,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.25	Interpretariat Poloneză	Ore	20	20,00	24,00	400,00	480,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.26	Interpretariat Maghiară	Ore	20	20,00	24,00	400,00	480,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.27	Interpretariat Neerlandeză	Ore	20	20,00	24,00	400,00	480,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.28	Interpretariat Malaeză/indoneziană	Ore	20	20,00	24,00	400,00	480,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.29	Interpretariat thailandeză	Ore	20	20,00	24,00	400,00	480,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.30	Interpretariat hindi	Ore	20	20,00	24,00	400,00	480,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.31	Interpretariat Norsk (daneză-norvegiană)	Ore	20	20,00	24,00	400,00	480,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
2.32	Interpretariat Suedeza	Ore	20	20,00	24,00	400,00	480,00	pe parcursul anului 2020	MD40TRPBAA222990A00196AC
<b>Total Lot 2:</b> 200 700,00 lei fără TVA și 240 840,00 lei inclusiv TVA.									



---

Semnat electronic

Nume: **Foltea Inesa**

În calitate de: **Administrator**

Ofertantul: **SRL "Intralex C&C"**

Adresa: **mun. Chişinău, str. Acad. Ilie Ūntilă, 19**

Data: **"30" ianuarie 2020**

---

